

Nr druku**83-1**.....
Projekt Prezydenta Miasta
Z dnia
Wpłynęło do Biura Rady Miasta
W dniu

18. 03. 2011

**Uchwała Nr/2011
Rady Miasta Lublin
z dnia 2011r.**

w sprawie upoważnienia Prezydenta Miasta Lublin do zawarcia z Wojewodą Lubelskim porozumień dotyczących utrzymania grobów i cmentarzy wojennych na terenie gminy oraz zabezpieczenia na dofinansowanie realizacji tych zadań środków finansowych w budżecie Miasta Lublin na rok 2011

Na podstawie art.8 ust. 2, art.18 ust.1 i ust. 2 pkt.11 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z 2001r. Nr 142 poz.1591 z późn. zm.), art.6 ust 3 ustawy z dnia 28 marca 1933r. o grobach i cmentarzach wojennych (Dz. U. Nr 39, poz.311 z późn. zm.) – Rada Miasta Lublin uchwała, co następuje:

§1

Upoważnia się Prezydenta Miasta Lublin do zawarcia z Wojewodą Lubelskim porozumień dotyczących utrzymania grobów i cmentarzy wojennych w roku 2011 na terenie gminy.

§2

Teksty porozumień o których mowa w §1, stanowią załączniki Nr 1, Nr 2 i Nr 3 do niniejszej uchwały.

§3

Rada Miasta Lublin zobowiązuje się do zabezpieczenia w budżecie Miasta Lublin w roku 2011 środków finansowych na dofinansowanie utrzymania grobów i cmentarzy wojennych na terenie Miasta Lublin w kwocie 10 000 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych) z przeznaczeniem na remont zbiorowych mogił ofiar bombardowania Lublina we wrześniu 1939 r., znajdujących się na cmentarzu parafialnym przy ul. Unickiej w Lublinie.

§4

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Lublin.

§5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miasta

Zastępca Prezydenta Miasta Lublin

Grzegorz Siemiński

Helena Hudyk

radca prawny
Lb-311

UZASADNIENIE

Wojewoda Lubelski na podstawie art.6 ust 3 ustawy z dnia 28 marca 1933r. o grobach i cmentarzach wojennych, w drodze porozumienia, może powierzyć jednostce samorządu terytorialnego obowiązek ich utrzymania, z jednoczesnym przekazaniem odpowiednich funduszy.

W roku bieżącym Wojewoda przeznaczył na ten cel kwotę w wysokości 40 000zł, w tym:

- 18384zł na prace konserwacyjne;
- 19000zł na kontynuację remontu kwatery Więźniów Zamku Lubelskiego, zamordowanych w latach 1944-1954, znajdującej się na cmentarzu parafialnym przy ul. Unickiej w Lublinie;
- 2616zł na remont zbiorowych mogił ofiar bombardowania Lublina we wrześniu 1939 r., znajdujących się na cmentarzu przy ul. Unickiej w Lublinie.

Gmina co roku przesyła zapotrzebowanie odnośnie środków finansowych na utrzymanie obiektów grobownictwa wojennego. Zapotrzebowanie na 2011 r. na samą konserwację wyniosło 64495,32zł, na remonty 335 000zł.

W roku ubiegłym Rada Miasta Lublin przeznaczyła na dofinansowanie utrzymania grobów i cmentarzy wojennych środki w wysokości 90 000zł (łącznie remonty i konserwacja).

W roku 2010 rozpoczęto prace dotyczące remontu kwatery Więźniów Zamku Lubelskiego, znajdującej się na cmentarzu parafialnym przy ul. Unickiej. Koszt całości prac został oszacowany na około 460 000zł. Wykonano I etap prac remontowych tj. demontaż istniejących nagrobków, niezbędne ekshumacje, wykonanie podbudowy pod pomnik oraz wykonanie i montaż głównego krzyża. Za powyższe prace zapłacono 113 148zł (13 148zł budżet Wojewody, 50 000zł budżet Gminy, 50 000zł ROPWiM w Warszawie). W roku bieżącym planowana jest kontynuacja prac (19 000zł budżet Wojewody, 50 000zł ROPWiM w Warszawie). W związku z sytuacją budżetową Gminy oraz dofinansowaniem prac w roku ubiegłym - w roku bieżącym nie planuje się ponoszenia kosztów z tym związanych.

W roku ubiegłym złożono za pośrednictwem UW wnioski do Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa w Warszawie o dofinansowanie remontu zbiorowych mogił ofiar bombardowania Lublina w 1939r., znajdujących się na cmentarzu parafialnym przy ul. Unickiej – częściowo zniszczeniu uległ Magistral gdzie zginęły 42 osoby. Z informacji przekazanych przez UW – ROPWiM przyznała 10 000zł, natomiast Wojewoda przeznaczył na ten cel 2 616zł. W bombardowaniu z 9.IX.1939r. zginęło również jedenastu pracowników Zarządu Miejskiego. Proponuję więc dofinansowanie remontu tych mogił w wysokości 10 000zł. Zebrane środki pozwolą na oczyszczenie krzyży z zabrudzeń oraz ich impregnację, naprawę uszkodzonych elementów, wykonanie i montaż tabliczek z danymi osób pochowanych, wymianę krawężników oraz założenie trawników.

W zakresie środków przyznanych na wykonanie prac konserwacyjnych na obiektach tj. 18 148zł, informuję, że jest to kwota nieadekwatna do potrzeb. W roku ubiegłym przyznana przez Wojewodę dotacja wynosiła 20 000zł i tylko dzięki dofinansowaniu Gminy (również 20 000zł) udało się w miarę sprostać oczekiwaniom w zakresie utrzymanie obiektów grobownictwa. Niestety w związku z ww. sytuacją finansową nie planuje się dofinansowania prac konserwacyjnych. Jednocześnie przekazano Wojewodzie Lubelskiemu informację o zakresie prac możliwym do wykonania za przekazane środki.

A pragnę w tym miejscu przypomnieć, iż tego rodzaju ograniczenie środków niekorzystnie wpływa na wizerunek Gminy, iż nie dba o przedmiotowe obiekty pomimo podpisanego porozumienia.

Tekst przedmiotowych porozumień w pozostałym zakresie (prawnym i merytorycznym) został uzgodniony i parafowany.

W związku z tym, iż podejmowanie uchwał w sprawie przyjęcia zadań z zakresu administracji rządowej należy do wyłącznej właściwości Rady Gminy proszę o podjęcie uchwały w przedstawionej sprawie.

Zastępca Prezydenta Miasta Lublin

Grzegorz Siemiński

POROZUMIENIE NR.....
zawarte pomiędzy Wojewodą Lubelskim a Prezydentem Miasta Lublin
w dniu 2011 r.
w sprawie utrzymania grobów i cmentarzy wojennych na terenie gminy.

§ 1

Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 23 stycznia 2009 r. o wojewodzie i administracji rządowej w województwie (Dz. U. z 2009 r. Nr 31, poz. 206 z późn. zm.), art. 8, ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.), art. 6, ust. 3 ustawy z dnia 28 marca 1933 r. o grobach i cmentarzach wojennych (Dz. U. z 1933 r. Nr 39, poz. 311, z późn. zm.) **Wojewoda Lubelski powierza Gminie Lublin** obowiązek utrzymania grobów i cmentarzy wojennych na terenie gminy w 2011 r. i zabezpiecza na ten rok dotację w kwocie **40 000 zł** (słownie: czterdzieści tysięcy zł) na dofinansowanie kosztów utrzymania obiektów grobownictwa wojennego (miejsc pochówku) na terenie gminy, w tym:

- 19 000 zł na kontynuację remontu kwatery Więźniów Zamku Lubelskiego, zamordowanych w latach 1944 – 1954, znajdującej się na cmentarzu przy ul. Unickiej w Lublinie;
- 2 616 zł na remont kwatery ofiar bombardowania Lublina w 1939 r., r., znajdujących się na cmentarzu przy ul. Unickiej w Lublinie.

§ 2

Gmina zobowiązuje się w ramach przyznanej kwoty podanej w § 1 zrealizować w 2011 r. prace remontowe i konserwacyjne grobów, kwater lub cmentarzy wojennych na terenie gminy.

§ 3

Przyznane środki przekazane zostaną w dwóch transzach: pierwsza zostanie przesłana do końca pierwszego półrocza br. w wysokości 50 % przyznanej dotacji, pozostała kwota po przedłożeniu przez gminę rozliczenia z pierwszej transzy środków. Podstawę do uruchomienia drugiej transzy środków finansowych stanowić będzie wniosek Gminy zawierający zakres prac wykonanych na danym obiekcie i kopie faktur potwierdzone przez Skarbnika Gminy, dokumentujące wykazane wydatki.

§ 4

Końcowe rozliczenie przekazanych środków wraz ze zdjęciami wyremontowanych obiektów Gmina przedłoży do dnia **14 listopada 2011 r.** W przypadku niewykorzystania środków gmina powiadomi o tym Wojewodę Lubelskiego i zwróci niewykorzystaną kwotę w nieprzekraczalnym terminie do dnia **24 października 2011 r.**, wraz z końcowym rozliczeniem wykorzystanych środków.

§ 5

Zmniejszenie lub pozbawienie w całości dotacji przyznanej gminie może nastąpić w przypadku:

- przeznaczenia przyznanych środków na inne cele niż utrzymanie obiektów grobownictwa wojennego określonych w art. 1 ustawy z dnia 28 marca 1933 r. o grobach i cmentarzach wojennych (Dz. U. z 1933 r. Nr 39, poz. 311, z późn. zm.);
- nieprzestrzegania przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.);
- ograniczenia zakresu rzeczowego robót i związanego z tym częściowego zmniejszenia potrzeb.

§ 6

Gmina zobowiązuje się do oszczędnego i racjonalnego gospodarowania przekazanymi środkami, przestrzegając przepisów ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.).

§ 7

W przypadku zwrotów i cofnięć dotacji, o których mowa w § 5 lub z innych przyczyn Wojewoda Lubelski może w ciągu roku dokonywać między gminami przesunięć środków finansowych.

§ 8

Wojewoda Lubelski ma prawo kontroli prawidłowości realizacji zadań objętych porozumieniem, w ramach którego Gmina jest zobowiązana udzielić wszystkich informacji dotyczących wykonywania Porozumienia oraz zapewnić przedstawicielowi Wojewody przeprowadzenie kontroli, w tym wgląd do dokumentacji z prawem żądania kopii dokumentów.

§ 9

Porozumienie może być zmienione lub rozwiązane za zgodą stron lub za uprzednim jednomiesięcznym wypowiedzeniem, przypadającym na koniec miesiąca.

§ 10

Niniejsze porozumienie stanowi podstawę do uregulowania spraw związanych z utrzymaniem grobów i cmentarzy wojennych z administratorem cmentarzy rzymskokatolickich w Lublinie.

§ 11

Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

Prezydent Miasta

Krzysztof Żuk

Wojewoda Lubelski

Genowefa Tokarska

POROZUMIENIE

w sprawie udzielenia pełnomocnictwa

zawarte dnia w Lublinie pomiędzy **Wojewodą Lubelskim** reprezentowanym przez **Panią Genowefę Tokarską** a **Gminą – Miasto Lublin** reprezentowaną przez **Pana Krzysztofa Żuka – Prezydenta Miasta Lublin**

Na podstawie art. 15 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.) strony niniejszego porozumienia postanawiają co następuje:

§ 1

1. Wojewoda Lubelski udziela pełnomocnictwa Gminie – Miasto Lublin i powierza jej:
 - a) przygotowanie i przeprowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie remontu zbiorowych mogił ofiar bombardowania Lublina we wrześniu 1939 r., znajdujących się na cmentarzu przy ul. Unickiej w Lublinie;
 - b) udzielenie zamówienia, nadzór nad jego wykonaniem oraz jego rozliczenie.
2. Wysokość zobowiązania Rady OPWiM wynosi **10 000 zł** (słownie: dziesięć tysięcy zł).
3. Wojewoda Lubelski przeznaczą na finansowanie ww. prac kwotę **2 616 zł** (słownie: dwa tysiące sześćset szesnaście zł), przekazaną na mocy *Porozumienia w sprawie utrzymania grobów i cmentarzy wojennych na terenie gminy w 2011 r.*
4. Prezydent Miasta przeznaczą na finansowanie ww. prac kwotę **10 000 zł** (słownie: dziesięć tysięcy zł).
5. Przy przeprowadzeniu postępowania przetargowego gmina zobowiązuje się przestrzegać przepisy zawarte w ustawie z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm).
6. Umowa o zamówienie publiczne zawierać będzie postanowienia, na mocy których wykonawca wystawi na **Radę Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa, ul. Wspólna 2, 00-926 Warszawa (NIP 526-105-30-50)** faktury z wyszczególnionym zakresem prac (zgodnych z porozumieniem) do Urzędu Gminy nie później niż do **12 września 2011 r.**;
 - a) z terminem płatności 30 dni od daty złożenia faktury w Urzędzie Gminy,
 - b) na kwotę wynikającą z zawartej umowy, nie wyższą jednak niż wynikająca z niniejszego porozumienia.

§ 2

1. Wojewoda Lubelski i Rada OPWiM nie będą finansować zobowiązań zaciągniętych niezgodnie z obowiązującymi przepisami lub w wysokości wyższej niż kwota określona w porozumieniu.

2. Wojewoda Lubelski i ROPWiM nie będą finansować zobowiązań innych niż określone w niniejszym porozumieniu.
3. Wykonawca składa faktury z wyszczególnionym zakresem wykonanych prac zgodnym z porozumieniem do Urzędu Gminy. Gmina zobowiązuje się przedstawić Wojewodzie pisemne sprawozdanie w ciągu **4 dni** od dnia złożenia faktury przez wykonawcę. Do sprawozdania należy dołączyć oryginały faktur wystawionych na Radę OPWiM, potwierdzone pod względem merytorycznym wraz z oryginalnym protokołem odbioru prac, umowę z wykonawcą i dokumentację fotograficzną ilustrującą wykonanie określonego zadania oraz - jeżeli zostały przeprowadzone – oryginały protokołów postępowania o zamówienie publiczne (wraz z załącznikami).

§ 3

W przypadku niedotrzymania terminów określonych w niniejszym porozumieniu Strona Porozumienia odpowiedzialna za powstanie roszczeń wykonawców w stosunku do Zamawiającego pokrywa wszelkie związane z tym wydatki.

§ 4

Zmiana porozumienia wymaga dla swej ważności formy pisemnej w postaci aneksu.

§ 5

Niniejsze porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach (w tym jeden egzemplarz dla gminy, a drugi egzemplarz dla Wojewody).

Prezydent Miasta Lublin

Wojewoda Lubelski

Krzysztof Żuk

Genowefa Tokarska

POROZUMIENIE

w sprawie udzielenia pełnomocnictwa

zawarte dnia w Lublinie pomiędzy **Wojewodą Lubelskim** reprezentowanym przez **Panią Genowefę Tokarską** a **Gminą – Miasto Lublin** reprezentowaną przez **Pana Krzysztofa Żuka – Prezydenta Miasta Lublin**

Na podstawie art. 15 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.) strony niniejszego porozumienia postanawiają co następuje:

§ 1

1. Wojewoda Lubelski udziela pełnomocnictwa Gminie – Miasto Lublin i powierza jej: przygotowanie i przeprowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na kontynuację remontu mogiły zbiorowej Więźniów Zamku Lubelskiego, zamordowanych w latach 1944 – 1954, znajdującej się na cmentarzu przy ul. Unickiej w Lublinie;
a) udzielenie zamówienia, nadzór nad jego wykonaniem oraz jego rozliczenie.
2. Wysokość zobowiązania Rady OPWiM wynosi **50 000 zł** (słownie: pięćdziesiąt tysięcy zł).
3. Wojewoda Lubelski przeznacza na finansowanie ww. prac kwotę 19 000 zł (słownie: dziewiętnaście tysięcy zł), przekazaną na mocy *Porozumienia w sprawie utrzymania grobów i cmentarzy wojennych na terenie gminy w 2011 r.*
4. Prezydent Miasta przeznacza na finansowanie ww. prac kwotęzł (słownie:zł).
5. Przy przeprowadzeniu postępowania przetargowego gmina zobowiązuje się przestrzegać przepisy zawarte w ustawie z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm).
6. Do wyboru Wykonawcy na realizację zadania wymienionego w pkt 1 niniejszego porozumienia stosuje się przepisy kodeksu cywilnego, jeżeli wartość szacunkowa zamówienia jest mniejsza od wyrażonej w złotych równowartości kwoty 14 000 euro ustalonej zgodnie z przepisami regulującymi udzielanie zamówień publicznych.
7. Do wyboru Wykonawcy na realizację zadania wymienionego w pkt 1 niniejszego porozumienia stosuje się przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych, jeżeli wartość szacunkowa zamówienia jest równa lub większa od wyrażonej w złotych równowartości kwoty 14 000 euro ustalonej zgodnie z przepisami regulującymi udzielanie zamówień publicznych.

8. Gmina zobowiązana jest uzyskać zgodę Wojewody Lubelskiego albo wskazanego przez niego pracownika na:
 - a) określenie organizacji, składu, trybu pracy oraz zakresu obowiązków członków komisji przetargowej,
 - b) powołanie lub odwołanie członka komisji przetargowej,
 - c) powołanie biegłego,
 - d) wykluczenie wykonawcy,
 - e) odrzucenie oferty,
 - f) wybór oferty najkorzystniejszej,
 - g) unieważnienia postępowania.
9. Przewodniczący Komisji Przetargowej zobowiązany jest do podania na odpowiednim etapie postępowania do wiadomości wykonawców informacji o wysokości maksymalnego zobowiązania Rady OPWiM.
10. Umowa o zamówienie publiczne zawierać będzie postanowienia, na mocy których wykonawca wystawi na **Radę Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa, ul. Wspólna 2, 00-926 Warszawa (NIP 526-105-30-50)** faktury z wyszczególnionym zakresem prac (zgodnych z porozumieniem) do Urzędu Gminy nie później niż do **12 września 2011 r.;**
 - a) z terminem płatności 30 dni od daty złożenia faktury w Urzędzie Gminy,
 - b) na kwotę wynikającą z zawartej umowy, nie wyższą jednak niż wynikająca z niniejszego porozumienia.

§ 2

1. Wojewoda Lubelski i Rada OPWiM nie będą finansować zobowiązań zaciągniętych niezgodnie z obowiązującymi przepisami lub w wysokości wyższej niż kwota określona w porozumieniu.
2. Wojewoda Lubelski i ROPWiM nie będą finansować zobowiązań innych niż określone w niniejszym porozumieniu.
3. Wykonawca składa faktury z wyszczególnionym zakresem wykonanych prac zgodnym z porozumieniem do Urzędu Gminy. Gmina zobowiązuje się przedstawić Wojewodzie pisemne sprawozdanie w ciągu **4 dni** od dnia złożenia faktury przez wykonawcę. Do sprawozdania należy dołączyć oryginały faktur wystawionych na Radę OPWiM, potwierdzone pod względem merytorycznym wraz z oryginalnym protokołem odbioru prac, umowę z wykonawcą i dokumentację fotograficzną ilustrującą wykonanie określonego zadania oraz - jeżeli zostały przeprowadzone – oryginały protokołów postępowań o zamówienie publiczne (wraz z załącznikami).

§ 3

W przypadku niedotrzymania terminów określonych w niniejszym porozumieniu Strona Porozumienia odpowiedzialna za powstanie roszczeń wykonawców w stosunku do Zamawiającego pokrywa wszelkie związane z tym wydatki.

§ 4

Zmiana porozumienia wymaga dla swej ważności formy pisemnej w postaci aneksu.

§ 5

Niniejsze porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach (w tym jeden egzemplarz dla gminy, a drugi egzemplarz dla Wojewody).

Prezydent Miasta Lublin

Wojewoda Lubelski

Krzysztof Żuk

Genowefa Tokarska